

Art.-Nr. 16493

USB Ladeadapter 3 Ports 12+24V**Übersicht**Bestimmungsgemäßer Gebrauch
Spezifikationen
SicherheitshinweiseBedienung
Wartung
Kontaktinformationen**WARNUNG**

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise!
Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen!
Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!
Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf!
Bei Weitergabe des Geräts ebenfalls die Bedienungsanleitung weitergeben.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Adapter dient dazu, den Akku von Geräten mit USB-Anschluß an der 12 V / 24 V Steckdose eines Fahrzeugs aufzuladen.

Spezifikationen

Bezeichnung	USB Ladeadapter 3 Ports 12+24V
Eingangsspannung	12 / 24 V DC
Ausgangsspannung	5 V DC
Max. Strom	3 X 2,1 A

Sicherheitshinweise

1. Halten Sie Kinder fern und lassen Sie Kinder dieses Gerät nicht bedienen!
2. Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!
3. Manipulieren, öffnen oder zerlegen Sie das Gerät nicht!
4. Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich Zubehör oder Ersatzteile, die in der Anleitung angegeben sind, oder deren Verwendung durch den Hersteller empfohlen wird!
5. Stellen Sie sicher, daß Sie durch den montierten USB Ladeadapter nicht bei der Führung Ihres Kraftfahrzeugs behindert werden.

Bedienungsanleitung

Stecken Sie den Dual USB Ladeadapter in die 12 V / 24 V Steckdose Ihres Fahrzeugs. Wenn die Kontroll-LED leuchtet ist das Gerät einsatzbereit. Sie können jetzt Ihr Smartphone, Handy oder Digitalkamera mit einem USB-Kabel an den Dual USB Ladeadapter anschließen.

Nach dem Abstellen des Fahrzeugs entfernen Sie den Dual USB Ladeadapter wieder aus der Steckdose, da sonst die Batterie Ihres Fahrzeugs entladen wird.

Das Gerät verfügt über eine Abschaltautomatik bei Kurzschluß oder thermischer Überlastung.

Wartung

Der Dual USB Ladeadapter bedarf bei bestimmungsgemäßer Verwendung keiner Wartung.

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine scharfen Reiniger oder Lösemittel.

Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

Hinweise zum Umweltschutz

Elektrogeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden! Entsorgen Sie dieses Gerät über die öffentlichen / kommunalen Sammelstellen.

Die Materialien sind recycelbar, wie durch die Kennzeichnung angegeben. Durch Recycling, stoffliche Verwertung oder andere Formen der Wiederverwendung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt!

Kontaktinformationen**EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107

42115 Wuppertal

Deutschland

Telefon: +49 (0)202 42 92 83 0

Telefax: +49 (0)202 2 65 57 98

Internet: www.eal-vertrieb.deE-Mail: info@eal-vertrieb.com

GB

Art. no. 16493

USB 3 Ports Charging Adapter 12+24 V**Overview**Intended use
Specifications
Safety notesOperation:
Maintenance
Contact information**WARNING**

Please read these Operating Instructions carefully before commissioning and heed all safety notes!
Non-observance may result in personal injury, damage to the device or your property!
Before initial operation, check the content of the packaging for integrity and completeness!
Store original packaging, proof of purchase as well as these Instructions for future reference!
Pass on the Operating instructions as well when passing on the device.

Intended use

This adapter is designed to charge the battery pack of devices with USB port to the 12 V / 24 V vehicle outlet.

Specifications

Designation	USB 3 Ports Charging Adapter 12+24 V
Input voltage	12 / 24 V DC
Output voltage	5 V DC
Max. current	3 X 2.1 A

Safety notes

- 1 Keep children away and do not allow children to operate this device!
- 2 Only use this product as intended!
- 3 Do not manipulate or dismantle the device!
- 4 For your own safety, only use accessories and spare parts that are stated in these Instructions or are recommended by the manufacturer!
- 5 Make sure that you are not hindered by the mounted USB charging adapter when steering your motor vehicle.

Operating instructions

Pug in the Dual USB charging adapter into the 12 V / 24 V vehicle outlet. The device is ready once the indicator LED lights. You can now connect your Smartphone, mobile phone or digital camera to the Dual USB charging adapter. Remove the Dual USB charging adapter from the vehicle outlet after parking your vehicle because otherwise the battery of your vehicle will be discharged.

The device is equipped with automatic switchoff in case of short circuit or thermal overload.

Maintenance

The Dual USB charging adapter does not need any maintenance if used for its intended purpose. Clean the device with a soft, dry cloth only. Do not use any aggressive cleaning agents or solvents. Store the device in a dry place.

Notes on environmental protection



Electrical devices must not be disposed of in the standard domestic refuse! Dispose of this device by bringing it to your public/municipal collection points. The materials are recyclable as indicated by labelling. You make an important contribution to protecting our environment by recycling, material utilisation or other forms of reusing waste equipment!

Contact information

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal - Germany
Germany
Phone: +49 (0)202 42 92 83 0
Fax: +49 (0)202 2 65 57 98
Internet: www.eal-vertrieb.de
Email: info@eal-vertrieb.com

FR

Réf. art. 16493

Adaptateur de recharge USB 3 ports 12+24V

EUFAB
GERMANY CAR & BICYCLE ACCESSORIES

Vue d'ensemble

Utilisation conforme	Utilisation
Spécifications	Entretien
Consignes de sécurité	Contact :

AVERTISSEMENT



Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité !
Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens !
Vérifiez l'intégrité et l'intégralité du contenu de l'emballage !
Conservez l'emballage d'origine, la preuve d'achat ainsi que ces instructions pour les consultations ultérieurement !
Si vous donnez cet appareil à un tiers, remettez-lui également ce mode d'emploi.

Utilisation conforme

Cet adaptateur sert à charger la batterie d'appareils avec port USB sur la prise 12 V / 24 V d'un véhicule.

Spécifications

Désignation	Adaptateur de charge USB 3 ports 12+24V
Tension d'entrée	12 / 24 V DC
Tension de sortie	5 V DC
Courant max.	3X 2,1 A

Consignes de sécurité

1. Tenez les enfants à distance et ne les laissez pas utiliser cet appareil !
2. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage pour lequel il a été conçu !
3. Ne manipulez ni ne démontez l'appareil !
4. Pour votre sécurité, utilisez exclusivement des accessoires ou pièces de rechange indiqué(e)s dans les instructions ou dont l'usage est recommandé par le fabricant !
5. Assurez-vous que l'adaptateur de charge USB une fois monté ne gêne pas votre conduite.

Mode d'emploi

Branchez le double adaptateur de charge USB dans la prise 12 V / 24 V de votre véhicule. L'appareil est prêt à l'emploi lorsque le LED de contrôle s'illumine. Vous pouvez désormais connecter votre Smartphone, portable ou caméra digitale avec un câble USB au double adaptateur de charge USB. Rappelez-vous que les ports USB de l'adaptateur disposent de courants de charge différents (2,1 A / 1 A).

Après avoir garé votre véhicule, retirez le double adaptateur de charge USB de la prise, sinon la batterie de votre véhicule sera vidée. L'appareil dispose d'un arrêt automatique en cas de court-circuit ou de surcharge thermique.

Entretien

Le double adaptateur de charge USB ne nécessite aucun entretien s'il est utilisé de façon conforme.

Nettoyez l'appareil exclusivement à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez aucun produit de nettoyage ou de solvant agressif.

Conservez l'appareil dans un endroit sec.



Consignes pour la protection de l'environnement

Les appareils électriques ne peuvent pas être éliminés avec les ordures ménagères normales. Débarrassez-vous de ce produit au moyen des points de rassemblement publics/communaux.

Les matériaux sont recyclables, comme l'indique le marquage. Grâce au recyclage, l'utilisation de matière ou d'autres formes de réutilisation de vieux appareils, vous contribuez favorablement à la protection de notre environnement !

Contact :

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107

42115 Wuppertal

Allemagne

Téléphone : +49 (0)202 42 92 83 0

Fax : +49 (0)202 2 65 57 98

Internet: www.eal-vertrieb.de

E-mail : info@eal-vertrieb.com

NL

Art.nr. 16493

USB laadadapter 3 poorten 12+24V

EUFAB
GERMANY CAR & BICYCLE ACCESSORIES

Overzicht

Reglementair gebruik

Bediening

Specificaties

Onderhoud

Veiligheidsvoorschriften

Contactgegevens

WAARSCHUWING



Lees de handleiding voor ingebruikneming aandachtig door en neem alle veiligheidsvoorschriften in acht!

Niet-naleving kan tot letsels, schade aan het apparaat of uw eigendom leiden!

Controleer voor de ingebruikneming de inhoud van de verpakking op beschadigingen en volledigheid!

Bewaar de oorspronkelijke verpakking, het aankoopbewijs en deze handleiding voor latere raadpleging!

Bij doorgeven van het apparaat eveneens de bedieningshandleiding doorgeven.

Reglementair gebruik

Deze adapter dient om de accu van apparaten met USB-aansluiting op te laden op een 12 V / 24 V contactdoos van een voertuig.

Specificaties

Benaming	USB laadadapter 3 poorten 12+24V
Ingangsspanning	12 / 24 V DC
Uitgangsspanning	5 V DC
Max. stroom	3 X 2,1 A

Veiligheidsvoorschriften

1. Houd dit product buiten het bereik van kinderen en laat ze het product niet bedienen!
2. Gebruik dit product uitsluitend voor het voorziene gebruiksdoel!
3. Manipuleer, open of demonteer het apparaat niet!
4. Gebruik voor uw eigen veiligheid uitsluitend toebehoren of vervangonderdelen die in de handleiding vermeld worden of waarvan het gebruik door de fabrikant aanbevolen wordt!
5. Zorg ervoor dat u bij het besturen van uw motorvoertuig niet gehinderd wordt door de gemonteerde USB laadadapter.

Bediening

Steek de duale USB laadadapter in de 12 V / 24 V contactdoos van uw voertuig. Als de controle-LED brandt, is het apparaat gereed voor gebruik. U kunt nu uw smartphone, mobiele telefoon of digitale camera met een USB-kabel op de duale USB laadadapter aansluiten.

Na het uitzetten van het voertuig verwijdert u de duale USB laadadapter weer uit de contactdoos, omdat anders de accu van uw voertuig wordt ontladen.

Het apparaat beschikt over een uitschakelautomaat bij kortsluiting of thermische overbelasting.

Onderhoud

De duale USB laadadapter hoeft bij reglementair gebruik niet te worden onderhouden.

Reinig het product uitsluitend met een zachte, droge doek. Gebruik geen scherpe reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.

Sla het apparaat op een droge plaats op.

Opmerkingen over milieubescherming



Elektroapparaten mogen niet samen met het huishoudafval verwijderd worden! Breng dit product na zijn gebruiksduur naar een kringloopcentrum/gemeentelijke inzamelplaats.

De materialen kunnen gerecycled worden zoals op het etiket aangegeven. Door recycling, stoffelijke verwerking of andere vormen van hergebruik van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu!

Contactgegevens

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Duitsland
Telefoon: +49 (0)202 42 92 83 0
Fax: +49 (0)202 2 65 57 98
Internet: www.eal-vertrieb.de
E-mail: info@eal-vertrieb.com

EUFAB
GERMANY CAR & BICYCLE ACCESSORIES

Cod. art. 16493

Adattatore di carica USB a 3 porte 12+24 V

Sintesi

Usò previsto	Utilizzo
Specifiche	Manutenzione
Avvertenze di sicurezza	Contatti

AVVERTENZA



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e osservare le avvertenze di sicurezza!
La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni personali, danni al prodotto o alla vostra proprietà!
Verificare l'integrità e la completezza del contenuto della confezione prima di utilizzare il prodotto!
Conservare la confezione originale, la prova d'acquisto e queste istruzioni come riferimento futuro!
Se si cede il dispositivo a terzi, allegare anche le istruzioni per l'uso.

Usò previsto

Questo adattatore serve per caricare l'accumulatore di dispositivi dotati di porta USB con la presa a 12 V/24 V di un veicolo.

Specifiche

Definizione:	adattatore di carica USB a 3 porte 12+24 V
Tensione d'entrata:	12/24 V DC
Tensione di uscita:	5 V DC
Max. corrente:	3 X 2,1 A

Avvertenze di sicurezza

1. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini e vietare loro l'utilizzo!
2. Utilizzare questo prodotto solo per l'impiego previsto!
3. Non manomettere, aprire o smontare il prodotto!
4. Per la propria sicurezza, utilizzare solo gli accessori e i pezzi di ricambio indicati nelle istruzioni o consigliati dal produttore!
5. Assicurarsi che l'installazione dell'adattatore di carica USB non ostacoli la guida del veicolo.

Istruzioni per l'uso

Collegare l'adattatore di carica Dual USB alla presa da 12 V/24 V del proprio veicolo. Se si accende la spia di controllo, significa che il dispositivo è pronto per l'uso. Ora è possibile collegare uno smartphone, un telefono cellulare o una fotocamera digitale all'adattatore di carica Dual USB.

Se si spegne il motore del veicolo, scollegare l'adattatore Dual USB dalla presa, altrimenti si rischia di scaricare la batteria.

Il dispositivo dispone di un sistema di disattivazione automatica, che interviene in caso di cortocircuito o sovraccarico termico.

Manutenzione

Se usato correttamente, l'adattatore di carica Dual USB non richiede manutenzione.

Pulire l'apparecchio con un panno morbido asciutto. Non utilizzare detergenti aggressivi o solventi.

Conservare il dispositivo in un luogo asciutto.

Avvertenze sulla tutela ambientale



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici! Smaltire questo apparecchio presso i punti di raccolta pubblici/comunali.

I materiali sono riciclabili, come indicato dal simbolo. Con il riciclo, il recupero del materiale e altre forme di riutilizzo di prodotti usati si fornisce un contributo importante per la protezione dell'ambiente!

Contatti

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Germania
Telefono: +49 (0)202 42 92 83 0
Fax: +49 (0)202 2 65 57 98
Internet: www.eal-vertrieb.de
E-mail: info@eal-vertrieb.com